Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Zofingen Black Panthers	B
CLUB 2	Courroux Wolfies	B

Lieu / Ort Location / Luogo	Zofingen	Date / Datum Date / Data	29.04.2017
Start / Beginn Début / Inizio	17:00	End / Ende Fin / Fine	18:53
Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	B24		

Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators / Zuschauer Spectateurs / Spettatori	58

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name Vorename / Vorname No Lic. / Tess. Prénom / Nome	Signature / Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	203456	KARBACHER Christoph	
Official scorer Marqueur	202277	GUT Janick	
Referee 1 Arbitre 1	209391	GUÉLAT Quentin	
Referee 2 Arbitre 2	9020	SALZER Stefan	
Tech, Director Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	2	4	9
2 Time / Drittel Tiers / Tempo	0	4	Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore Courroux Wolfies	
3 Time / Drittel Tiers / Tempo	2	3	CAPTAIN 1 Signature / Unterschrift / Firma	
Overtime / Verl. Prol. / Sup.	0	0	CAPTAIN 2 Signature / Unterschrift / Firma	
Penalty / Rigori	0	0		

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Zofingen Black Panthers

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
33	C	BEUTLER Dario		203083
2	A	MÄDER Reto		208454
41	G	STUDER Marc	X X	211388
31	G	ZETSCHE Andreas	X X	202270
10		LOHRI Roger		205161
28		HODEL Christoph		202253
73		HUMBEL Pascal		9040
27		WÄLTI Thomas		209031
3		HUNZIKER Yves		208396
16		SCHENKER Daniel		80092
23		BIERI Oliver		80015
TS		KIEFER Patrick		208218

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	203184
	BADER Manfred			

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
00:35	16	10	1				
16:26	TS	23	2				
42:56	TS	23	3				
52:03	23	TS	4				
				TOTAL			4
TIME OUT					X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
13:12	16	2	13:30	G1
22:05	2	2	24:05	H
35:58	28	2	37:58	D
40:22	28	2	40:39	G1
53:36	28	2	55:36	D
55:59	16	2	57:59	H
TOTAL			12 min	

2 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
40	C	CLEMENCE Arnaud		98327
95	A	GLÜCK Gaetan		215056
30	G	DUBOIS Xavier	X X X	99294
35	G	BARTHE Dylan		204466
TS		WUST Mathieu		97341
85		JOLIDON Gaël		96285
75		GEISER Anthony		215055
15		GIRARDIN Loïc		209266
70		FERRARI Loïc		204252
50		DURAND Jolan		206293
25		GÜNTER Fabien		209411
90		CHAPPATTE Joris		216813

COACH	Surname / Name Nom / Cognome	Forename / Vorname Prénom / Nome	Signature	207278
	ALLAZ Sébastien			

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
13:30	TS	40	1				
17:00	TS	85	2				
20:20	40	TS	3				
24:08	95	50	4				
37:20	85	TS	5				
39:01	85	TS	6				
40:39	50	25	7				
47:18	85	TS	8				
50:35	85	TS	9				
				TOTAL			9
TIME OUT							

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	On / Ende Fin / Fine	code
33:51	95	2	35:51	E
36:44	25	2	38:44	H
55:05	25	2	57:05	S1
59:23	40	2	60:00	D
TOTAL			8 min	